

کندلور ۵۵ حیات

معارف جیمه سنده

زنگی باساردا تورک مکتبانیک حالی

بواپل زنگی باسار ناجیه سنده تورک مکتبانیک حالی گیچمنله نسبتاً باقادر. هر چند کندجبلر چوچوسی معارف ایشنه لازمی اهمیت ویرمیوب اوز چوچولارینی مکتبه درس باشلا ناندان بر - ایکی آی سگره و درس قورتارانا ایکی - اوج آی قالمش اوز چول ایشلرنه ویا چوبا نلک ایتمکه گوندروب مکتبه بیراقمیور لار، اما مکتبانیک تفتیش ایلین زمان میدانه چقدیکه شاکردارل سویلری کفايت قدر ایرمی دهد.

بواپل عموم مکتبانیک دوردنیجی غرباً ایچون ۳۵ نفره قدر اوچو نجی غروبالردان شاکردار حاضرلا نوبلار بزالگر مکتبانیک کینده بر قصوری وارسه اوده مکتب بالرینک قدرم اولدوقلاری در، بو ناجیهه غیر منظم اولدوقلاری و قارخون کندلرینک آنجاق بر آربات و قارخون کندلرینک مکتب بالری مکتبه اوخشایور، غیر لری که خچهباراق، قاراچیلاق، گویی کونبد، شولی مهماندار، سعید کندی مکتبانیدر. یا حمامدار، یاطوپلا، ایله قطعیاً بی سواد اولوب بر نجی غروپدا کنه الفبا ایله درس آباربر منفعت گورولمیر. آنجاق گورورسنکه فراتت کوماندا ایکی عدد بوش ساما کندنده مکتب یوخلوقوندن بچاره چو مال و قوبونلاری آرجاییک بر صورته واره، ایکی دست یاتاجاق بالثار و بر جوچلار کونلرنی بوش یوه صرف کیدوب کلورلر و بوندان علاوه کندنک قدر استکان قرالمشدر. اکر بر بولدان یکدوب یکی حیانده یاشاماقی باشا دو آرخالاری تاماً چیقاریامشدر. بوندان کیچن آدام اوسا دیهچک یقینکی بورا شمیورلر. قضا معارف شعبه سنده خاچی گورهه یولداش فیضی الله نک کندجیاری چای خانه در. عجا کورهه ناجیه قرات کوما اونور بو کندنکه بو ایل مکتب آجلما کوما مدیری بو کندنکه یولداش فیضی الله نک کندجیاری کومه میش. چونکی باره سنده چالشمانه امین اولوربز. ح. ح.

بو ناجیه نک مکتبانیک بولنچی برو وضعیت اولدوقلارینی نظره آلان ناجیه اجرائیه قومیه سی بو مکتبانیک مکتبانیک هم نمونه درس همه مشا

یو سف زاده

(اونک و فانی دولایسله)

همین امکجیلر آراسنده یوسف زاده تورک نوز کلری و تشکیلاتلری نسبتاً دها ضعیف درلر. بو کیفت خصوصیه تورک چالشانلرک حتی بزم گونلریز ده یله آزلغی و شدتی یوقلئی ایله ازدیده لری زاده لازمی اولچولر گوتوریلمه سنی معلم مشار معاشره میش. چونکی هر وقت تورک یوچهاری ویرمیش.

تفتیشن صگره خچهباراق کندنکه معلمملک هم نمونه درس همه مشا

تعریف اولونه بیلر. بز بزالگر تشکیلات عضوارینک کندکچه آرتان طبلری و اونلارلرک قوممیست تریه سنده اوتری آباریلاجاق اولورسق. مقدارجه پل آز اولان تورک آقینقلر بزم ایچون چوق قیمتی درل.

سوژیزی پل و قتسز بز دن آبریلان سوکیلو یوسف زاده اوزرینه کنیره رک، اونک ارمنستان تورک کندلرنده قومسومول نوز کاری تشکیل ایتمک ایچون گوردیکی بوبوک ایشنه قید اینمه مک اولماز،

ده ایلک دورلرده یوسف زاده اوز دوغوش و صنف منسویله قوممیست مسلکلرینه صادق بولونا راق، تشکیلاتلرک قوچاغنده او گونک زحمتلریه بوبودی و ترقی ایشنه.

یوسف زاده نک اوزنده بزار منستان گنج نوز کلرینک تشکیلات یغینچاغنی و انشات و قورولوش زحمتلرینی گورلر. ارمنستان گنجلر حرکتی یاخشی تورک امکجیلر مالک اوشندر،

ترجمه اوونمادی ایروان ۷ سنده تورک مکتب ناسنده آخشم قورسالردا ۲۰۵ دن ارتق ارمی و تورک طبلری اوقو بولار. مارت آینک ۱۹۱۹ تدا آخشم ساعت ۶ ده بولداش (مانول) آنانیزم باره سنده معروضده بولوندی. ارمی بولداشلاردان بر چوچ سوأللار ویر یلوپ جواب آنلیدنن چکره تورک طبله لری ترجمه اوونمادی آرزو ایندیارسده آنجاق معلمی لردن بعضاً ایندیارسده آنجاق معلمی لردن بعضاً معلمی ایله تورک معلمی آراسندا آرادان قالدیره ماسه آرتیق چالشاجاقدار. معلم م. قولیف

و همی اولوب کله جکده مکتبانیک وقت بولداش اوزیده دیر که بوله قرات کوماسی اولماز. امد وار اولورز که ناجیه کوما مدیری بو کیی نهانلاری آرادان قالدیره ماسه آرتیق چالشاجاقدار.

اوری پاباقداده آغابادن

موجود اولان قارداشاق دهادا سیقی اولماق ایچون آچیشلی سوزلر ویر یلمش. رضایف

معار و مدنیت ایشاری

لوری پاباقداده ایشاره ایشان آوان ناجیه سنده بولونان تورک کندلرینک آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر کوره بز که، عمومیه تور کلردهن قرات کوماسی وارد. فقط چوچ تشکیل اولونمیشد، ارمانتان شورالاشانا تاسفار اولسون که قرات کوما مدیری کیی هر بر جهجه گیریده قالب، اشه سویوق باقیدنے کوره علم اخصوص علم ماریفدن محروم قالمش ایده بر دفعه اول اولوب قورصلاری وار ایدی. یلوپ جوانلریز قابسی باغلی گوروب قایدلار دیکی سعی غیره تیجه سنده بو سنه آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر ناجیه اجرائیه قومیه صدری گوستر گلن کندجیلریز و گان کندجی گوچ ایچون اولانمیشد، ارمانتان شورا صدیریکه سیچان معارف اداره سنث نظر دقی جاب ایدیریز.

شورا صدری بویله اولمالی بو یاقن و قدن بری یکی شورا

بو یاقن و قدن بری یکی شورا

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو کندنده بر

آغاها ناجیه سی گوتوره جک اولساق مر کزی سایلان ایلمازلو

فروہ حیاتی

مايسىڭ 19 نجى گونك آخشامى روان «مدنیت» بىناسىنده ايروان فرقە يېقىنڭ عمومى اجلاسى اولدى، نره كە يولداش سەرقو اورۇنىكىيىزدە دوم اتفاق قومىمۇنىست فرقەسىنڭ كىزى قومىتەنڭ آپريل پلەنۇمنىڭ كۆنلىرى بارەسىنده مەمم بىر معروضە دى.

اجلاس يولداش اورۇنىكىيىزدەنڭ روپەسىندىن سوڭىرە لازمى قىطۇنامە قارادى.

استيورلار حمكارلار اتفاقە عضو يازىلوب استىمارچىلارڭىزىندىن ياقالارىنى قولرى تارىتلار، امما اتفاق نە اولدوغنى آڭلا مايورلۇر. نوڭىر و موزدورلارڭىز حالىنىڭ نظرە آئىنماسىنە علاقدار ادارەلرڭىز دقتە تىلىم ايدىر و آغبابا ناھىيەسە نوڭىرلىرى تىلىماتچىسى كۈنەدرىيامسىنى رىيچا ايدىرىزىز سلطانىياد كىد معلم م. قىبرۇف

لورى بامباقدان.

تورك قادىنارىنى تشكيياتە جىاب ايتىك لازىمدرى.

ار منستاد، لورى بامباق قضاسيندا كى
قادينلار شعبهسى تورك قادينلارنىڭ
حالى نظره آلمايور و اونلارى
و هووماتدان آزاد ايتمك ايچون،
ھېچ بىرىشىدە بولۇنمایور. قىضا قادىن
لار قونفراىسنه گلن نمايندەلر آراسىندە
بر نفردە او لاسا تورك قادىنى او لمامش
نورك قادىنلارى چار حكومتى زمانى
ظلمتىدە ياشىيان كىمى، يىدە قارانقىدا
آروادلارى دو گمك و چارشاف آتىندى
ساقالامق مسئىلەسى يىدە دوام ايپىرە
هر حالدا قىضا قادىنلار شعبهسى تورك
قادىنلارنىڭ حقوقىي مدافعه و اونلارى
شكىلاتە جلب ايتمك ايچون لازمى
يشىباتىدە بولۇنماسى آرزو ايدهرزز.
ج. ھەمتلى

ایران خبرلری

معامله‌گری معاشرین آرتاماسی

تصدیق اولنڈی

خلاق معارف قومی‌سازی ارمنستان
نجی درجه‌ی زحمت مکتبه‌ی
معلم‌لرینا ث مینیموم یعنی برنجی فاته
نوریانی 8 منات 88 قیک او لارق
بعین آیتمش اولدی‌غدن، بو صورته
هر بر معلمک آیلق مواجینه 4 منات
اریم علاوه ایدی‌لشم اولور. خلاق
معارف قومی‌سازی کچن او قیابر
آیند بومایس آینک نهایته دك، 8
آیلق مواجب آرتقلرینی همین حساب
وزره تشکیل ایدی‌لوب بو آیک نهایته دك
معارف شعبه‌لرینه ویریامه‌سنی
نهایته اتمشدرا.

تدریس ییانٹ ختمی
ارمنستان دارالفنونی مایست ۲۵
مدن له قسیالرینه ختم ویردی.
برنجی درجه‌ی مکتبه مایست
همایشده و ایکنچی درجه‌ی مکتبه
بسه ایونٹ IO نده زحمتلرینه و
متاحانله نده ختم ویرا حکلر در.

بوتون مخبر يولداشلار يمزه
هیئت تحریر يه نا شر طلنندن خار
ولونان، يعني پك او زون اهمیت
پس يازيلمش اولان يازيلدر در
ولونماز و بوبله يازيلدردن او تر
و سه قوتون سنه آير بجه جواب يازيلمان
مخبر لريمز هیئت تحریر يه نا
مر طلنبي نظره آلارق، كرك قيصه
ساسلى و تميز يازمغه غيرت ايتسونار

Alma-Ma-ri-ta

تعلیماً تجی و اقتیف یولداشلار: سوڭى مشاورەدە ويردىكىڭىز سوز
وعدىكىزى او نوتىما يېڭىز! 27 نجى يىلهەدك «زنگى» ذى تىرمازى
2000 يىچە جىكىدر

دی ۲۰۰۰

— 2 —

8 - غزه ناٹ تیزلکده تدریجی
 صورتده یگی الفبا ایله چاپ ایدیله
 سنی آرزو ایدر.
 بوتون قطعنامه مشاوره طرفندن
 آلقیشلارله قبول اولوندی.

«زنگی» نگی انتشاری جیوه سندھ

«زنگی»‌ای کیهان یا خشی انتشار ایده‌ار؟



یولدش پوتوریک

ارمنستان غزنه نشرياتك و خصوصيله
،، ماجقالى ،، كندچى غزنه سنك
كندلار ده يايلىماسنە مەھە خدمت
گورمشدە.

بو ایکی یولداش ایندی یه کبی «زنکی» بی اشار ایدنلار آراسنده اوز
وظیفه و فعالیتلار یله برنجیلکی فازانمشلر.
بوتون قضا تعليماتچی ضیالی و محبر یولداشلریمز بو ایکی یولداشدن
اورنهڭ آلسونلار.

ایروان 7 یيللک تورک مكتبنك 4 نجي صنف متعلمه‌لرinden نجيه سعيدووا
5 نجي صنف، متعلمه‌لرندن تعریفه اسمیخانووا و سارا ساطاناوفا و 6 نجي
صنف متعلمه‌لرندن گاتوم حسینووا و سورا سعيدووا «زنکی» يه 6 شر آى
آبونه يازيلارق، اوز صنف يولداشلىنى دخى آبونه يازيلوب «زنکی» بى اتشار
ايتمە چاغيريرلى.

ارمنستان تورک آقیف ایشچیار مشاوره سنگ مر کزی فرقه قومیته ورگانی «زنگ» هفتاه ق غره سی باره سنده حمایت دینی و قطعنامه د

ا.ق.ف. تورک آقیفلارینڭ بىرنىجى مشاورەسى فرقە مىركى قۇمۇنۇڭ ناشر افكارى اولان «زىنكى» غزتە سىنگ كاتبى يولداش سولاقىانىڭ معروضىنى مىۋەندىن مىشۇل كاتب يولداش م. حسېنوفڭ علاوه معروضىنى و هىشت تحرىرىيە صدرى يولداش افندى يوفىك ھىمین مسئله بازىسىنە بىان ايتىدىكى مەلumatلىرى دن و بوتون حاضر بولۇنان يولداشlar طرفىن وقوع بولان مۇ كىرەدىن سوڭرا بو قرارە كىلير. I-غزتەنۇڭ چاپىنە و محرارىكىدە مەحىطى و بىر طاقىم واسطەلرى آلارق بىر قاج خىدا سەھول اولمقلە بىرابىر:

غزنهنگ محتوياتي هيئت تحريره نك و كاتبلكك آپارديقلاري ايش كافي و لايقلي أولديفني مشاوره قيد ايده. و غزنهنگ كرك مندرجات و كرله بوتون واسطه لردن اوترى كله جكده دها

۵ - «زنکی» فلک معنوی جهتنه
بادینم ایتمک و قوت ویرمکدن
اوتری. بوتون ایشجیارک حقيقی و
لاسقی معلومات و مقاله‌لره اشتراک
ایمه‌لری مشاوره الزم گورور و

نورک شعبه و هیئت تحریریه طرفندن
لازم کلنی دوشونمک توصیه ایدر.
2 - مشاوره «زنکی» غرته سنگ
ارمنستان تورکلر حیاتده اویاتمش
اولدیغی مراق هوسنی قید ایده رک،
کان کان

نهجده دخی معین جماعت ارا
مند و خصوصیله اونا یوقسول و
اور تا باب کندیلسنده گوره جکی بویوک
ایش حقنده قطعی قناعت حاصل ایتمش
ولیدن و همین طبقه لری، یعنی
زحمتکش تور کلری مرکزی حکو

میت و فرقه‌یه باعلام‌اسدیه و فومنتو
همکنده و وطنداش یولداشلریله
جدی و صیقی بر قارداشلر علاقه
سی بیدا ایتمه‌سنده مهم وظیفه‌سنی
قد ایده‌رلک؛ غزه‌نهنگ منتظم سورته
دوامن، و باقی زمانلر ده گونه‌لک
وزه‌نم گورو، و قد ایده.